

**AVVISO DI SELEZIONE PUBBLICA (PROT. N. 269 REP. N. 13-2009)  
PER IL CONFERIMENTO DI N. 1 CONTRATTO DI COLLABORAZIONE  
PER PROGETTO INTERCOMPRESIONE.**

**LA DIRETTRICE  
DEL DIPARTIMENTO DI LINGUISTICA**

**VISTO** il D. Lgs 165/2001, art. 7 comma 6, in base al quale le Pubbliche Amministrazioni possono conferire incarichi individuali a esperti di provata competenza per le esigenze a cui non possono far fronte con il personale in servizio;

**PRESO ATTO** dell'impossibilità di avvalersi all'interno del Dipartimento di Linguistica di figure professionali idonee allo svolgimento delle prestazioni oggetto dell'incarico;

**VERIFICATE** le disponibilità del bilancio del Dipartimento di Linguistica – esercizio finanziario 2009

**VISTA** la delibera del Consiglio di Dipartimento del 16 giugno 2008

**DISPONE**

**Art. 1**

E' indetta una selezione pubblica per titoli per il conferimento di n.1 incarico di collaborazione, per le seguenti prestazioni:

- supporto generale al progetto di riedizione del manuale Eurom4 per l'insegnamento simultaneo delle lingue romanze per quanto riguarda le parti in lingua italiana; ricerca di testi autentici in lingua italiana per lo sviluppo delle abilità di comprensione del testo scritto;
- redazione, coadiuvata da esperti del settore, di unità didattiche plurilingui in linea con i principi del metodo;
- eventuale sperimentazione di alcune sezioni del manuale;

da svolgersi nel periodo dal 1.10.2009 al 31.01.2010.

Per lo svolgimento di tali prestazioni sono richiesti i seguenti requisiti:

1. Madrelingua italiana
2. Laurea in Lingue
3. Conoscenza dei principi dell'intercomprensione e del metodo in questione
4. Comprovata esperienza lavorativa nell'ambito dell'intercomprensione delle lingue romanze
5. Conoscenza del sistema di trascrizione in griglie elaborato presso il GARS
6. Conoscenza della linguistica e della didattica delle lingue specialmente per quanto attiene all'acquisizione e allo sviluppo delle competenze linguistiche nell'italiano come L2.

Costituirà titolo preferenziale:

1. Buona competenza in francese e portoghese
2. Titolo universitario in ambito didattico e/o linguistico, conseguito presso un'università o istituto legalmente riconosciuto
3. Esperienza professionale nell'ambito dell'insegnamento delle lingue.

Referente interno per lo svolgimento delle prestazioni indicate è la dott. Elisabetta Bonvino.

**Art. 2**

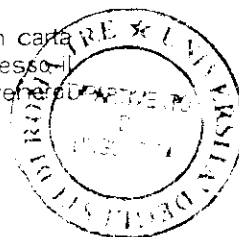
Al collaboratore è attribuito un compenso lordo di € 3.000,00 (tremila/00) comprensivo degli oneri, a carico del bilancio di Dipartimento di Linguistica. Questo importo è assoggettato al regime fiscale, assicurativo e contributivo previsto dalla normativa vigente.

L'importo sarà corrisposto in n. 2 rate posticipate, previa presentazione, da parte del referente interno, di una certificazione attestante che la prestazione è stata svolta in modo soddisfacente e puntuale.

Il collaboratore svolgerà la propria attività, ove del caso, anche presso i locali del Dipartimento di Linguistica.

**Art. 3**

La domanda di partecipazione alla selezione debitamente sottoscritta e redatta dai candidati in carta semplice in conformità allo schema esemplificativo allegato, potrà essere presentata a mano presso il Dipartimento di Linguistica, Via Ostiense, 231 - II piano, dalle ore 8.30 alle ore 13,00 dal lunedì al venerdì.



e dalle 15,00 alle 16,30 il lunedì e il mercoledì o fatta pervenire allo stesso indirizzo a mezzo raccomandata A.R. entro il 20 luglio 2009.

Alla domanda il candidato dovrà allegare:

- a) dettagliato curriculum formativo e professionale, datato e firmato;
- b) ogni documento attestante il possesso dei requisiti indicati all'art. 1;
- c) ogni documento utile a dimostrare il possesso di esperienze precedenti nello stesso ambito.

#### **Art. 4**

Il punteggio massimo attribuibile ai titoli è di 30 punti.

Il contratto non verrà attribuito se nessun candidato riporterà un punteggio di almeno 21/30.

#### **Art. 5**

Al termine della valutazione dei titoli la commissione esaminatrice formulerà la graduatoria di merito secondo un punteggio in 30/30 espresso in ordine decrescente.

In caso di parità di punteggio tra due o più candidati avrà la precedenza il più giovane di età.

#### **Art. 6**

Ai sensi degli artt. 1382, 1456, 2237 del Codice Civile, ciascuna delle due parti potrà chiedere la risoluzione del contratto prima della naturale scadenza, comunicandola all'altra parte almeno 30 giorni prima della data prevista mediante raccomandata A.R.

#### **Art. 7**

Ai sensi della Legge 7 Agosto 1990, n. 241, il Responsabile del Procedimento di cui al presente avviso è il Segretario Amministrativo, Giuseppina Vecchioni.

#### **Art. 8**

##### **Trattamento dei dati personali**

Ai sensi dell'art.10, comma 1, della Legge 31.12.1996 n.675 e successive modifiche ed integrazioni, i dati personali forniti dai candidati saranno raccolti presso il Dipartimento di Linguistica e trattati per le finalità di gestione della procedura di valutazione comparativa.

Roma, 10 luglio 2009



  
prof. Franca Orletti  
La Direttrice del Dipartimento